

Российская Академия Наук
Карельский научный центр
Институт языка, литературы и истории
Университет Дмитрия Пожарского

Л. И. Иванова

Персонажи карельской мифологической прозы

Исследования и тексты быличек,
бывальщин, поверий и верований карелов

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ

УНИВЕРСИТЕТ ДМИТРИЯ ПОЖАРСКОГО
Москва 2012

Ven'an Tiedoakadeemii
Karjalan Tiedokeskus Kielen,
literatuurana da histourien instituuttu
Dmitrii Požarskoin yliopisto

L. I. Ivanova

Karjalazien mifolougizien kerdomuksien haldiet

Karjalazien mifolougizien kerdomuksien
da uskomuksien tutkimus da tekstat

ENZIMÄINE OZA

DMITRII POŽARSKOIN YLIOPISTO
Moskovu 2012

ББК 82.3 (2Рос=Карел.)

УДК 398.221:[398.33+398.324+398.432]=511.112

И 21

Подготовлено к печати и издано по решению
Ученого совета Университета Дмитрия Пожарского

Иванова Л. И. Персонажи карельской мифологической прозы. Исследования и тексты быличек, бывальщин, поверий и верований карелов. Часть первая. — М.: Русский Фонд Содействия Образованию и Науке, 2012. — 557 с.

Научные рецензенты: д.ф.н. Н. А. Криничная, к.ф.н. А. С. Степанова, к.ф.н. О. М. Жаринова

Редактирование текстов: к.ф.н. А. С. Степанова

ISBN 978-5-91244-070-0

Данная книга является первым комплексным научным исследованием в области карельской мифологии. На основе мифологических рассказов и верований, а так же заговоров, эпических песен, паремий и других фольклорных жанров, комплексно представлена картина архаичного мировосприятия карелов. Рассматриваются образы Кегри, Сюндю и Крещенской бабы, персонажей, связанных с календарной обрядностью. Анализируется мифологическая проза о духах-хозяевах двух природных стихий — леса и воды и некоторые обряды, связанные с ними. Раскрываются народные представления о болезнях (нос леса и нос воды), причины возникновения которых кроются в духовной сфере, в нарушении равновесия между миром человека и иным миром. Уделяется внимание и древнейшим ритуалам исцеления от этих недугов. Широко использованы типологические параллели мифологем, сформировавшихся в традициях других народов. Впервые в научный оборот вводится около четырехсот текстов карельских быличек, хранящихся в архивах ИЯЛИ КарНЦ РАН, с филологическим переводом на русский язык. Работа написана на стыке фольклористики и этнографии с привлечением данных лингвистики и других смежных наук. Книга будет интересна как для представителей многих гуманитарных дисциплин, так и для широкого круга читателей.

© Иванова Л. И., 2012

© Карельский научный центр. Институт языка, литературы и истории, 2012

© Купченко О. М., верстка, 2012

© Русский Фонд Содействия Образованию и Науке, 2012

ISBN 978-5-91244-070-0

On valmistettu painettavakse da painettu Dmitrii Požarskoin
yliopiston Tiedonevvoston piätöksen mugah

Ivanova L. I. Karjalazien mifolougizien kerdomuksien haldiet. Karjalazien mifolougizien kerdomuksien da uskomuksien tutkimus da tekstat. Enzimäine oza. M.: Ven'alaine opastustu da tieduo kannattai fondu, 2012. — 557 s.

Tiedoarvostelijat: f.t.d. N. A. Kriničnaja, f.t.k. A. S. Stepanova, f.t.k. O. M. Žarinova
Tekstoin korjuamine: f.t.k. A. S. Stepanova

ISBN 978-5-91244-07-0

Tämä kirju on karjalazen mifolougien enzimäine tijolline tutkimus. Mifolougizien tarinoin da uskomuksien, sego luguloin, eppizien pajoloin, sananpolvien da toizien folkloružanroin pohjal on ozutettu karjalazien ennevahnaine muailman nägemys. Kirjas on kačottu Kegrin, Synnyn, Vieristän akan da rahvahan argiloih da pyhih liittyjät haldiet, myös luonnon – mečän da vien — ižändät da niilöi koskijat tavat. On sellitety, mibo voimattomuksii rahvahan mieles on mečän da vien nenä, niilöin roindan vijat ollah hengizes elokses kiini, ristikanzan muailman da toizen muailman tazapainon rikkomizes. Kirjas on kiinnitety huomivuo myös nämä voimattomuksis ennevahnazih piäständyritaloih. On ezitetty myös toizien kanzoin samanluaduzii mifologeemoi. Enzi kerdua on painettu enämbi nelliäasadua karjalastu kerdomustu, net ollah ruokos Karjalan Tiedokeskuksen Kielen, literatuuran da histourien instituutan arhiivas, on annettu nämien kerdomuksien ven'akse sana sanah kiännös. Tutkimusruado on kirjutettu folkloristiekan da etnografiien yhtehizes nägemykses, sit on tuodu myös kielitijon da toizien läheizien tiedoaloin tieduo. Kirju on tarkoitettu monien gumanitarizien tiedoloine spetsialistoile da kaikile aihieh kiinnostunnuzile.

© Ivanova L. I., 2012
© Karjalan Tiedokeskus. Kielen, literatuuran da histourien
instituuttu, 2012
© Kupčenko O. M., taitto, 2012
© Ven'alaine opastustu da tieduo kannattai fondu, 2012

ISBN 978-5-91244-07-0

Содержание

Предисловие	8
I. Праздничные персонажи карельской мифологии	27
Кегри	27
Тексты	34
Святочные персонажи карелов	35
Крещенская баба	38
Тексты	55
Сюндю	75
Тексты	105
II. Образы хозяев леса в карельской мифологической прозе	141
Лес в жизни и мировоззрении карелов	141
Культовое почитание карелами леса и отдельных деревьев	143
Культовое почитание карелами лесных зверей и птиц	160
Культ лесных божеств	169
Названия духов-хозяев леса в карельской мифологической прозе.....	183
Внешний вид духов-хозяев леса.....	187
Способы передвижения и акустические проявления лесных духов	204
Время в карельских быличках о хозяевах леса	208
Локус «лесного царства» в карельских мифологических рассказах....	211
Функции хозяев леса в карельских быличках	228
Болезни, возникающие у человека при нарушении табу и условий общения с хозяевами леса	242
Способы вернуть похищенное хозяевами леса	250
Хозяева и посетители лесной избушки.....	253
Тексты	270

III. Образы хозяев воды в карельской мифологической прозе	392
Культ воды в мировоззрении и фольклоре карелов	392
Поклонение карелов водным божествам	395
Названия духов-хозяев воды в быличках	399
Внешний вид хозяев воды.....	401
Время в мифологических рассказах о хозяевах воды	407
Пространство в мифологических рассказах о хозяевах воды.....	411
Функции хозяев воды	417
Регламентация контактов между представителями человеческого и «водного» мира.....	429
Болезни, «приходящие от воды»	439
Ритуальные жертвоприношения хозяевам воды	449
<i>Тексты</i>	455
Список исполнителей.....	551
Список собирателей.....	555
Список населенных пунктов, в которых записаны тексты	556